



**Sammanträdestid:** Måndagen den 7 juni 2021 kl. 10.05-10.40  
**Sammanträdesplats:** Kommunkansliet och på distans

**Beslutande:**

Ordinarie:

- Désirée Johansson, ordförande
- Airi Pettersson, viceordf.
- Sören Henriksson
- Marie Prokupek, på distans
- Kjäll Törnroos

Ersättare i kallelseordning:

- Johan Enqvist
- Janette Holmberg

- Gun-Mari Lindholm, kommunstyrelsens ordförande
- Markku Lahtinen, kommunstyrelsens representant
- Niklas Oriander, kommundirektör

---

**Underskrifter:**

  
Désirée Johansson  
Ordförande

  
Satu Numminen  
Protokollförare

**Justering, Kumlinge 14.6.2021**

  
Kjäll Törnroos  
Protokolljusterare

  
Marie Prokupek  
Protokolljusterare

---

Protokollet officiellt framlagt till påseende på kommunens digitala anslagstavla  
www.kumlinge.ax, måndagen den 14.6.2021.

Intygar, tjänsteställning:

  
Janette Holmberg  
byråsekreterare

Utdragets riktighet bestyrker



Kumlinge kommun

## KALLELSE TILL NÄRINGSLIVSNÄMNDEN

**TID: MÅNDAGEN DEN 7 JUNI 2021 KL. 10.00**

**PLATS: KOMMUNKANSLIET**

### ÄRENDEN SOM KOMMER ATT BEHANDLAS

- §19 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET**
- §20 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE**
- §21 FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN**
- §22 EKONOMIRAPPORT PER 31.5.2021**
- §23 FLYGFÄLTSFEST 2021**

Det justerade protokollet från sammanträdet jämte besväransvisning hålls officiellt framlagda måndagen den 14.6.2021 på [www.kumlinge.ax](http://www.kumlinge.ax)

Ordförande Désirée Johansson genom Satu Numminen, sekreterare

Denna kallelse till sammanträde har anslagits på anslagstavlan för offentliga kungörelser på [www.kumlinge.ax](http://www.kumlinge.ax) den 1.6.2021.

intygar Janette Holmberg, byråsekreterare



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ	§ nr	datum	sida
<b>NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 19-24</b>		<b>7.6.2021</b>	<b>3</b>

### FASTSTÄLLD FÖREDRAGNINGSLISTA

- §19 SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET
- §20 VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE
- §21 FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN
- §22 EKONOMIRAPPORT PER 31.5.2021
- §23 FLYGFÄLTSSFEST 2021
- §24 ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM

kp

ca



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 19-24**

§ nr

datum  
**7.6.2021**

sida  
**4**

### §19 - SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Ordförande Désirée Johansson läste upp kallelsen till sammanträdet. På kallelsen skall vara antecknat sammanträdesplats och tidpunkt samt vilka ärenden som skall behandlas. De närvarande antecknas i närvarolistan. Enligt 23 § i kommunallagen är nämnden beslutförför då minst hälften av ledamöterna är närvarande.

Ledamot Marie Prokupek deltog på distans. Hon intygade att ingen utomstående kunde höra vad som sades på mötet.

Ordförande Johansson konstaterade att sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

-----

### §20 - VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE

Två ledamöter utses att justera sammanträdet's protokoll innan det datum då det är framlagt till påseende.

#### FÖRSLAG

Ledamöterna Kjäll Törnroos och Marie Prokupek utses att justera protokollet. Förslaget vann understöd.

#### BESLUT

Enligt förslag. Protokollet skall vara framlagt till påseende 14.6.2021.

-----

### §21 - FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN

Ordförande Désirée Johansson läste upp föredragningslistan.

§22 EKONOMIRAPPORT PER 31.5.2021

§23 FLYGFÄLTSFEST 2021

#### FÖRSLAG

Ordförande Johansson konstaterade att det finns information från sekreteraren som kan behandlas under Ärenden till kännedom om det läggs till som §24. Nämndledamöter samtyckte till detta.

#### BESLUT

Enligt förslag, agendan kompletteras med §24 Ärenden till kännedom.

-----

lp      CA

Protokolljusterarnas signaturer

Utdragets riktighet bestyrker



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 19-24**

§ nr

datum  
**7.6.2021**

sida  
**5**

### §22 – EKONOMIRAPPORT PER 31.5.2021

Ordförande Désirée Johansson redogjorde för ärendet. Enligt nytt system för ekonomiuppföljning skall nämnden rapportera till kommunstyrelsen per 31.5. Sekreteraren har distribuerat materialet på förhand till ledamöterna (bilaga 1).

### DISKUSSION

Sekreteraren svarade på frågor gällande den ekonomiska ställningen.

### FÖRSLAG

Ordförande Johansson föreslog att nämnden fastställer ekonomirapporten med konstaterandet att nämndens verksamhet följer planen både gällande åtgärder och budget.  
Förslaget vann understöd.

### BESLUT

Enligt förslag.

-----



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ **NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 19-24**

§ nr

datum  
**7.6.2021**

sida  
**6**

### §23 – FLYGFÄLTSFEST 2021

Ordförande Désirée Johansson redogjorde för ärendet. I nämndens verksamhetsplan för innevarande år finns arrangerandet av FlygfältsFest 2021 (förkortad FFF). Tanken har varit att arrangera evenemanget tillsammans med lokala företagare / föreningar. FFF arrangerades för första gången 2019. På våren 2020 ställde coronapandemin till det och nämnden avstod från att ordna evenemanget.

### DISKUSSION

Aktuella restriktioner gällande allmänna sammankomster mm. gäller för tiden 4-17.6.2021. I skrivande stund finns inte vetskap om kommande restriktioner. Farhågan är dock att gränsen till Sverige inte kommer att öppna för restriktionsfritt resande under sommaren. På FFF 2019 deltog några flygare från Sverige, förutom åländska flygplan. Om evenemanget ska kunna växa i antal deltagande flygplan behövs gästande flyg från Finland eller Sverige. Coronasituationen kommer sannolikt att utvecklas åt något håll under sommaren. Det går inte att säga i dagsläget om arrangerandet av FFF i augusti 2021 är en risktagning för coronasituationen i Kumlinge.

### FÖRSLAG

Nämndledamot Kjäll Törnroos föreslog att nämnden beslutar att inte arrangera FFF i augusti med motivering de många osäkerhetsfaktorer som nämns ovan. Förslaget vann enhälligt understöd.

### BESLUT

Enligt förslag.

-----



# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ § nr  
**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 19-24**

datum  
**7.6.2021**

sida  
**7**

### §24 – ÄRENDEN TILL KÄNNEDOM

Sekreterare Satu Numminen redogjorde för följande ärenden till kännedom:

- Nämnden arrangerade ett turistföretagarmöte 18.5.2021 på Restaurang Kastören, åtta intresserade deltog. De närvarande konstaterade att branschens aktörer måste vara engagerade för att samarbetet ska fungera.
- Turistföretagarmötet utmynnade i att nämnden annonserar med stora utomhusreklam om Vårholm på både Glada Laxen och i Kumlinge Gästhamn. Kostnaden för detta ryms inom budgeten eftersom kostnaden för turistbroschyren blev lägre än budgeterat på grund av en mindre upplaga.
- Nämndens annonser i Saaristo Uutiset och Saaristo Opas är köpta i enlighet med verksamhetsplanen.
- Turistbroschyren är klar.
- Infomapparna är snart klara.
- Som nya utomhusaktiviteter arrangeras i näringslivsnämndens regi orientering i nordvästra Kumlinge på temat Åland 100 samt på vandringsleden en frågesport om Kumlinge.

### DISKUSSION

Nya utomhusaktiviteter är ett välkommet tillskott att erbjuda åt besökare.

### FÖRSLAG

Ordförande Johansson föreslog att informationen antecknas till kännedom. Förslaget vann understöd.

### BESLUT

Enligt förslag.

-----

Ordförande avslutade mötet kl. 10.40.

MP



# Kumlinge kommun SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ NÄRINGS-  
LIVSNÄMNDEN § nr 19-24

datum  
7.6.2021

sida  
8

## ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING

### BESVÄRSFÖRBUD

<b>Vad förbudet grundar sig på</b>	Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan enligt § 112 kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet
	Paragrafer 19-21
	Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom skriftligt rättelseyrkande enligt § 110 kommunallagen kan framställas över beslutet (se instruktioner nedan under rättelseyrkanden)
	Paragrafer
	Enligt § 5 Förvaltningsprocesslagen/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nämnda nedan beslut
	Paragrafer och grund för besvärsförbudet:

### ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE

<b>Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas, samt tid för yrkande av rättelse</b>	<p>Den som är missnöjd med ovan nämnda beslut kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande. Skriftligt rättelseyrkande får framställas av den som ett beslut avser eller den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmar.</p> <p>Myndighet hos vilken rättelse yrkas:</p> <p>Kumlinge kommun Kommunstyrelsen i Kumlinge 22820 Kumlinge</p> <p>Paragrafer: 22-24</p> <p>Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att protokollet lagts fram offentligt på den digitala anslagstavlan.</p>
<b>Rättelseyrkandets innehåll</b>	Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.





# Kumlinge kommun

## SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Organ  
**NÄRINGSLIVSNÄMNDEN 19-24**

§ nr

datum  
**7.6.2021**

sida  
**9**

### KOMMUNALBESVÄR

<b>Besvärsmyndighet och besvärstid</b>	<p>I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Ändring i beslut med anledning av rättelseyrkanden kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av en som är part eller kommunmedlem. Ett beslut får överklagas genom kommunalbesvär på den grunden att</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. beslutet tillkommit i felaktig ordning,</li><li>2. den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller</li><li>3. beslutet annars strider mot lag.</li></ol> <p>Besvärsmyndighet är Ålands förvaltningsdomstol PB 31 22101 Mariehamn</p> <p>Paragrafer:</p> <p>Besvärstid: 30 dagar från delfåendet av beslutet.</p> <p>En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att protokollet lagts fram offentligt på den digitala anslagstavlan.</p>
--	--

### FÖRVALTNINGSBESVÄR

<b>Besvärsmyndighet och besvärstid</b>	<p>Besvärsmyndighet är Ålands förvaltningsdomstol PB 31 22101 Mariehamn</p> <p>Paragrafer:</p> <p>Besvärstid: 30 dagar från delfåendet av beslutet.</p>
--	---

### BESVÄRSSKRIFT

<p><b>Besvärsskrift</b></p> <p>I besvärsskriften skall anges</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- ändringssökandes namn, yrke, boningsort och adress</li><li>- vilket beslut som överklagas</li><li>- vilka ändringar som yrkas i beslutet</li><li>- motiveringar till att beslutet bör ändras</li></ul> <p>Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökande själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskriften undertecknar den, skall också yrke, boningsort och postadress anges.</p> <p>Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas och redogörelse för från vilken dag besvärstiden skall räknas.</p>
<p><b>Inlämnande av besvärshandlingarna</b></p> <p>Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten före besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut. Enligt lagen om domstolsavgifter kan domstolen ta ut en avgift för inlämnande av besvär. Kontakta respektive domstol för mer information.</p>

Lantbrukssekreteraren C510		Näringslivsnämnden	
	Budget helår	Utfall januari-maj	Utfall % av helår
Intäkter	1 300	1 313	101 %
Personalkostnader	0	0	0 %
Övriga kostnader	-2 500	-577	23 %
Kostnader	-2 500	-577	23 %
Verksamhetsbidrag	-1 200	736	-61 %

skall  
förklaras

ja

Främjande av näringslivet C520		Näringslivsnämnden	
	Budget helår	Utfall januari-maj	Utfall % av helår
Intäkter	4 500	770	17 %
Personalkostnader	-8 200	-1 261	15 %
Övriga kostnader	-38 765	-15 554	40 %
Kostnader	-46 965	-16 816	36 %
Verksamhetsbidrag	-42 465	-16 046	38 %

skall  
förklaras

nej

<b>Totalt</b>			
intäkter	5 800	2 083	
kostnader	-49 465	-17 392	
verksamhetsbidrag	<b>-43 665</b>	<b>-15 309</b>	35 %
	-43 665	-15 309	
avskrivningar	-1 070		
inkl. Avskrivningar	-44 735		

2 områden

MP 